**clerks@guamlegislature.org**

**From:** committeeonrules@guamlegislature.org
**Sent:** Monday, July 15, 2024 3:25 PM
**To:** clerks@guamlegislature.org
**Cc:** 'Speaker Therese M. Terlaje'
**Subject:** Messages & Communications Doc. No. 37GL-24-2330 through 2339.
**Attachments:** 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2330.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2331.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2332.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2333.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2334.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2335.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2336.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2337.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2338.pdf; 071524 COMM Doc. No. 37GL-24-2339.pdf

*Håfa Adai* Clerk's Office,

Please see attached, **Messages & Communications Doc. No. 37GL-24-2330 through 2339** for processing:

| | | |
|---|---|---|
| **37GL-24-2330** | Department of Administration - Director's Office | Typhoon Mawar Expenditures Report for the month ending June 30, 2024* |
| **37GL-24-2331** | Office of the Mayor - Municipality of Sinajana | FY 2024 3rd Quarter Non-Appropriated Fund (NAF) Report*<br>Non-Appropriated Funds (NAF) Report FY2024 3rd Quarter* |
| **37GL-24-2332** | Office of the Mayor - Municipality of Sinajana | FY 2024 3rd Quarter Appropriated Fund (AF) Report*<br>Appropriated Funds (AF) Report FY2024 3rd Quarter* |
| **37GL-24-2333** | Office of the Mayor - Municipality of Mongmong-Toto-Maite | MTM's FY2024 3rd Quarter Appropriated Funds (AF) VOMBPS GF-GEFF Report*<br>Appropriated Funds (AF) Report FY2024 3rd Quarter* |
| **37GL-24-2334** | Office of the Mayor - Municipality of Mongmong-Toto-Maite | MTM's FY2024 3rd Quarter Non-Appropriated Funds (NAF) Report*<br>Non-Appropriated Funds (NAF) Report FY2024 3rd Quarter* |
| **37GL-24-2335** | Mayors Council of Guam | FY2024 3rd Quarter Civil Weddings Report*<br>Civil Weddings Report FY2024 3rd Quarter* |
| **37GL-24-2336** | Office of the Mayor - Municipality of Mangilao | FY2024 3rd Quarter Non-Appropriated Funds (NAF) Report*<br>Non-Appropriated Funds (NAF) Report FY2024 3rd Quarter* |
| **37GL-24-2337** | Office of the Mayor - Municipality of Mangilao | FY2024 3rd Quarter Appropriated Funds (AF) VOMBPS GF-GEFF and ARPA Operations and Beautification Report*<br>FY2024 American Rescue Plan Act (ARPA Operations - Beautification) 3rd Quarter Report* |
| **37GL-24-2338** | Department of Public Health and Social Services | DPHSS Prior Years Obligation - Vendor: The Guam Daily Post*<br>Prior Years Obligations to pay The Guam Daily Post total of $1,008.00* |
| **37GL-24-2339** | Guam Police Department | GPD Travel Report FY2024 3rd Quarter Ending June 30, 2024.<br>Travel Report FY2024 3rd Quarter ending June 30, 2024.* |

Kindly reply to this email.

*si Yu'os ma'åse',*

Beatrice Cruz/Kriston Elliston
Committee on Rules Assistant/Summer Intern
**COMMITTEE ON RULES**
Senator Chris Barnett, Chairperson
*I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan*
*37th Guam Legislature*

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.org and immediately delete this email and any attachments.

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individual(s) whose information has been included as part of this transmittal.

Guam Legislature

**37th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.org>**

# (HARD COPY) Messages and Communications for 37GL-24-2339

2 messages

**Speaker Therese M. Terlaje** <speaker@guamlegislature.org> Fri, Jul 12, 2024 at 5:10 PM
To: 37th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.org>, Legislative Secretary Amanda Shelton <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>

*Håfa Adai,*

Please see attached M&C Doc. No. 37GL-24-2339.

| | | |
|---|---|---|
| 37GL-24-2339 | Guam Police Department | GPD Travel Report FY2024 3rd Quarter Ending June 30, 2024. |

*Si Yu'os Ma'åse'*,

Marie Cruz
Community Relations Liaison

**Office of Speaker Therese M. Terlaje**
Committee on Health, Land, Justice, and Culture
I Mina'trentai Siette na Liheslaturan Guåhan 37th Guam Legislature
Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagåtña, Guam 96910
(671) 472-3586
senatorterlajeguam@gmail.com
www.senatorterlaje.com

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

**37GL-24-2339.pdf**
96K

**committeeonrules@guamlegislature.org** <committeeonrules@guamlegislature.org> Mon, Jul 15, 2024 at 8:01 AM
To: "Speaker Therese M. Terlaje" <speaker@guamlegislature.org>, Legislative Secretary Amanda Shelton <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>

*Håfa Adai!*

Received and thank you.

*si Yu'os ma'åse',*

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individual(s) whose information has been included as part of this transmittal.

Beatrice Cruz

Committee on Rules Assistant

**COMMITTEE ON RULES**

Senator Chris Barnett, Chairperson

*I Mina'trentai Siette Na Liheslaturan Guåhan*

*37th Guam Legislature*

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.org and immediately delete this email and any attachments.

---

**From:** Speaker Therese M. Terlaje <speaker@guamlegislature.org>
**Sent:** Friday, July 12, 2024 5:11 PM
**To:** 37th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.org>; Legislative Secretary Amanda Shelton <officeofsenatorshelton@guamlegislature.org>
**Subject:** (HARD COPY) Messages and Communications for 37GL-24-2339

*Håfa Adai,*

Please see attached M&C Doc. No. 37GL-24-2339.

| | | |
|---|---|---|
| 37GL-24-2339 | Guam Police Department | GPD Travel Report FY2024 3rd Quarter Ending June 30, 2024. |

*Si Yu'os Ma'åse'*,

Marie Cruz

Community Relations Liaison

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individual(s) whose information has been included as part of this transmittal.

[Quoted text hidden]

**image001.png**
97K

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of any individual(s) whose information has been included as part of this submission.

# GUAM POLICE DEPARTMENT

***DIPÅTTAMENTON POLISIAN GUAHAN***

***Government of Guam***

Bldg. 13-16A Mariner Avenue, Tiyan
Barrigada, Guam 96913-1616
P.O. Box 23909 Barrigada, Guam 96921-3909
Telephone: (671) 475-8473 (Switchboard); (671) 475-8508 / 8509 / 8512
Fax: (671) 475-3222

LOURDES A. LEON GUERRERO
Governor

JOSHUA F. TENORIO
Lieutenant Governor

STEPHEN C. IGNACIO
Chief of Police

COL. JOSEPH S. CARBULLIDO
Police Commander

July 8, 2024

The Honorable Therese M. Terlaje
Speaker, 37th Guam Legislature
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hågatña, Guam 96910
Email: speaker@guamlegislature.org

**Subject: Guam Police Department (GPD) Travel Report**
**RE: FY2024 3rd Quarter Ending June 30, 2024**

Dear Madam Speaker:

*Buenas yan Saluda!* Pursuant to Section 17, Reporting Requirement for Travel, Chapter XII, Administrative Provisions, Part II – General Administrative Provisions, Public Law 37-42, transmitted herewith is the Guam Police Department's (GPD's) Travel Report for the 3rd Quarter Ending June 30, 2024, of the Fiscal Year 2024.

Respectfully Submitted,

STEPHEN C. IGNACIO
Chief of Police

Attachment
SCI:dp

Doc Type 37GL-24-2339
OFFICE OF THE SPEAKER
THERESE M. TERLAJE

JUL 12 2024
Time: 2:27 PM
Received:

37GL-24-2339
Messages and Communications
RECEIVED
Committee on Rules
July 12, 2024
5:10 p.m.
Beatrice Cruz

Note that the Legislature has taken steps to ensure that any protected personal identifying information has been redacted or excluded in whole or in part in order to protect the privacy of the individual(s) whose information has been included as part of this transmittal.

# GUAM POLICE DEPARTMENT TRAVEL REPORT

**FY2024** **3rd Quarter**

| Name (LAST, First MI) | Account Number | Total | Conference/ Meeting Dates | Course | Location |
|---|---|---|---|---|---|
| Terlaje, Joel C. | [redacted] | $787.99 | Apr 15-16, 2024 | Dignitary Protection | Saipan, CNMI |
| Duenas, Joe Steven Mantanona | | $7,799.98 | Apr 22-28, 2024 | Dignitary Protection | Mytle Beach, SC |
| Castro, Jesse J. | | $1,873.39 | Apr 28-30, 2024 | Dignitary Protection | Koror, Palau |
| Demapan, Anthony J.A. | | $1,964.39 | Apr 28-30, 2024 | Dignitary Protection | Koror, Palau |
| Sanchez, Peter C. | | $7,344.32 | May 3-7, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Demapan, Anthony J.A. | | $7,344.32 | May 3-7, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Pewtress, Eugenius K. | | $5,815.76 | May 6-17, 2024 | Undercover Techniques and Survival for Narcotics Training (Cover cost difference after Federal Grant) | Johnston, Iowa |
| Terlaje, Joel C. | | $4,493.09 | May 8-11, 2024 | Dignitary Protection | Okinawa & Tokyo, JP |
| Villagomez, Larry C. | | $10,596.01 | May 12-16, 2024 | Dignitary Protection | New York, NY & Los Angeles, CA |
| Demapan, Anthony J.A. | | $10,661.01 | May 12-16, 2024 | Dignitary Protection | New York, NY & Los Angeles, CA |
| Wintterle, Phillip B. | | $5,600.32 | May 19-22, 2024 | Tyler Technologies Conference | Indianapolis, IN |
| Terlaje, Angela C. | | $5,214.32 | May 19-22, 2024 | Tyler Technologies Conference | Indianapolis, IN |
| Rechulk, Jovit | | $7,637.87 | May 27-30, 2024 | Dignitary Protection | Anigua and Barbuda |
| Sanchez, Peter C. | | $16,166.32 | Jun 2-17, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Demapan, Anthony J.A. | | $10,909.32 | Jun 2-11, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Terlaje, Joel C. | | $9,965.32 | Jun 10-18, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Duenas, Joe Steven Mantanona | | $10,627.32 | Jun 12-18, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Villagomez, Larry C. (Replaced by TA24-1200-104) (Travel Credit) | | $6,307.72 | Jun 21-28, 2024 | Dignitary Protection | National Harbor, Maryland |
| Sanchez, Peter C. | | $8,329.72 | Jun 21-28, 2024 | Dignitary Protection | National Harbor, Maryland |
| Duenas, Joe Steven Mantanona | | $9,613.52 | Jun 21-28, 2024 | Dignitary Protection | National Harbor, Maryland |
| | TOTAL COST | **$149,052.01** | | | |

Prepared by:

Darwin Peter
Program Coordinator II

7/2/2024
Date:

Certified by:

Nellie N. Asanuma
Administrative Services Officer

7/2/24
Date:

STEPHEN C. IGNACIO
Chief of Police

7/8/24
Date:

# GUAM POLICE DEPARTMENT

***DIPÅTTAMENTON POLISIAN GUAHAN***

***Government of Guam***

Bldg. 13-16A Mariner Avenue, Tiyan
Barrigada, Guam 96913-1616
P.O. Box 23909 Barrigada, Guam 96921-3909
Telephone: (671) 475-8473 (Switchboard); (671) 475-8508 / 8509 / 8512
Fax: (671) 475-3222

**LOURDES A. LEON GUERRERO**
**Governor**

**JOSHUA F. TENORIO**
**Lieutenant Governor**

**STEPHEN C. IGNACIO**
**Chief of Police**

**COL. JOSEPH S. CARBULLIDO**
**Police Commander**


July 8, 2024

The Honorable Therese M. Terlaje
Speaker, 37th Guam Legislature
Guam Congress Building
163 Chalan Santo Papa
Hågatña, Guam 96910
Email: speaker@guamlegislature.org

**Subject: Guam Police Department (GPD) Travel Report**
**RE: FY2024 3rd Quarter Ending June 30, 2024**

Dear Madam Speaker:

*Buenas yan Saluda!* Pursuant to Section 17, Reporting Requirement for Travel, Chapter XII, Administrative Provisions, Part II – General Administrative Provisions, Public Law 37-42, transmitted herewith is the Guam Police Department's (GPD's) Travel Report for the 3rd Quarter Ending June 30, 2024, of the Fiscal Year 2024.

Respectfully Submitted,

STEPHEN C. IGNACIO
Chief of Police

Attachment
SCI:dp

Doc Type: 37GL-24-2339
OFFICE OF THE SPEAKER
THERESE M. TERLAJE

JUL 12 2024
Time: 2:27 PM
Received:

RECEIVED
7/15/2024 3:49 pm
BY

**GUAM POLICE DEPARTMENT TRAVEL REPORT**

**FY2024** **3rd Quarter**

| Name (LAST, First MI) | Account Number | Total | Conference/ Meeting Dates | Course | Location |
|---|---|---|---|---|---|
| Terlaje, Joel C. | 6220001-100-24-1201001 | $787.99 | Apr 15-16, 2024 | Dignitary Protection | Saipan, CNMI |
| Duenas, Joe Steven Mantanona | 6220001-100-24-1201001 | $7,799.98 | Apr 22-28, 2024 | Dignitary Protection | Mytle Beach, SC |
| Castro, Jesse J. | 6220001-100-24-1201001 | $1,873.39 | Apr 28-30, 2024 | Dignitary Protection | Koror, Palau |
| Demapan, Anthony J.A. | 6220001-100-24-1201001 | $1,964.39 | Apr 28-30, 2024 | Dignitary Protection | Koror, Palau |
| Sanchez, Peter C. | 6220001-100-24-1201001 | $7,344.32 | May 3-7, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Demapan, Anthony J.A. | 6220001-100-24-1201001 | $7,344.32 | May 3-7, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Pewtress, Eugenius K. | 6220001-100-24-1201001 | $5,815.76 | May 6-17, 2024 | Undercover Techniques and Survival for Narcotics Training (Cover cost difference after Federal Grant) | Johnston, Iowa |
| Terlaje, Joel C. | 6220001-100-24-1201001 | $4,493.09 | May 8-11, 2024 | Dignitary Protection | Okinawa & Tokyo, JP |
| Villagomez, Larry C. | 6220001-100-24-1201001 | $10,596.01 | May 12-16, 2024 | Dignitary Protection | New York, NY & Los Angeles, CA |
| Demapan, Anthony J.A. | 6220001-100-24-1201001 | $10,661.01 | May 12-16, 2024 | Dignitary Protection | New York, NY & Los Angeles, CA |
| Wintterle, Phillip B. | 6220001-100-24-1201001 | $5,600.32 | May 19-22, 2024 | Tyler Technologies Conference | Indianapolis, IN |
| Terlaje, Angela C. | 6220001-100-24-1201001 | $5,214.32 | May 19-22, 2024 | Tyler Technologies Conference | Indianapolis, IN |
| Rechulk, Jovit | 6220001-100-24-1201001 | $7,637.87 | May 27-30, 2024 | Dignitary Protection | Anigua and Barbuda |
| Sanchez, Peter C. | 6220001-100-24-1201001 | $16,166.32 | Jun 2-17, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Demapan, Anthony J.A. | 6220001-100-24-1201001 | $10,909.32 | Jun 2-11, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Terlaje, Joel C. | 6220001-100-24-1201001 | $9,965.32 | Jun 10-18, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Duenas, Joe Steven Mantanona | 6220001-100-24-1201001 | $10,627.32 | Jun 12-18, 2024 | Dignitary Protection | Honolulu, HI |
| Villagomez, Larry C. (Replaced by TA24-1200-104) (Travel Credit) | 6220001-100-24-1201001 | $6,307.72 | Jun 21-28, 2024 | Dignitary Protection | National Harbor, Maryland |
| Sanchez, Peter C. | 6220001-100-24-1201001 | $8,329.72 | Jun 21-28, 2024 | Dignitary Protection | National Harbor, Maryland |
| Duenas, Joe Steven Mantanona | 6220001-100-24-1201001 | $9,613.52 | Jun 21-28, 2024 | Dignitary Protection | National Harbor, Maryland |
| | TOTAL COST | **$149,052.01** | | | |

Prepared by:

Darwin Peter
Program Coordinator II

7/2/2024
Date:

Certified by:

Nellie N. Asanuma
Administrative Services Officer

7/2/24
Date:

STEPHEN C. IGNACIO
Chief of Police

7/8/24
Date: